

# What's New in Garden

花园新闻 ガーデンニュース



## 9月特别房价

September Special Rates / 9月宿泊特别料金

9.1~9.30

标准房・Standard Room・スタンダード ルーム:

RMB 1,600~

豪华房・Deluxe Room・デラックスルーム:

RMB 2,000~

\* 房价需另收 15% 服务费, 不含早餐。如需早餐另收 188 元 \*  
\* 升级至园景客房, 需另加 100 元 \*。

\* The above rates are excluding breakfast and service charge. Breakfast can be added at RMB 188\* per person. The supplement for a room on the Garden side is RMB 100\*.

\* お部屋料に 15% のサービス料は含まれておりません。ご朝食は、別途 188 元 \* を申し受けます。  
\* 100 元 \* の加算でガーデンビュー ルームにアップグレードが可能です。

\* 另收 15% 服务费・Subject to 15% service charge・15% サービス料別

\* 客房数量有限, 预订请从速。  
\* Due to the room availability, please make reservations as soon as you can.  
\* お部屋数に限りがございますのでご了承下さい。



订房请洽: 客房预约课 (含假日及休日)  
For reservations please contact: Room Reservations  
(Including the weekends and public holidays)  
ご予約・お問い合わせ:

Tel : (86-21) 64151111-5111

Fax : (86-21) 64728877

mail: rmresv@gardenhotelshanghai.com